

11 Million Reasons Audio Description					
《11 Million Reasons》口述影像					
S/N	Artwork	Title	Caption	作品介紹	Links for Audio Description 口述影像連結
1		DIRTY DANCING 《辣身舞》	Professional dancers Welly O' Brien and Mickael Marso Riviere create an adaptation of the famous lift from the film <i>Dirty Dancing</i> .	專業舞蹈員 Welly O'Brien 與 Mickael Marso Riviere 合作無間，重現電影《辣身舞》壓軸一幕中男主角把女主角高高舉起的經典一刻。	https://youtu.be/gjNUxiY1tbE
2		BILLY ELLIOT 《跳出我天地》	An emotional scene in the film <i>Billy Elliot</i> , as Billy tells his father he wants to dance. Recreated here by father and son Gil and Jake Maguire.	影片《跳出我天地》中動人心絃的一幕，男主角Billy正要告訴父親立志學舞的心聲。重現這場面的是另一對父子配搭Gil及 Jake Maguire。	https://youtu.be/7RGUiQXBtk
3		THE WIZARD OF OZ 《綠野仙蹤》	Professional dancer, Laura Jones follows the yellow brick road, from the classic film <i>The Wizard of Oz</i> .	專業舞蹈員 Laura Jones 仿效傳奇電影《綠野仙蹤》中女主角踏著黃磚路探尋奇異國度的一幕。	https://youtu.be/BUqQ8d9veY8
4		SATURDAY NIGHT FEVER 《週末狂熱》	Jacob Brown recreates John Travolta's dance floor scene from the iconic 1970's film <i>Saturday Night Fever</i> .	舞者Jacob Brown 處身的舞台，取材自上世紀七十年代經典電影《週末狂熱》男主角John Travolta勁歌熱舞的舞池。	https://youtu.be/Pdr-lqneRA
5		SINGING IN THE RAIN 《雨中樂飛揚》	This uplifting image is a take on the classic pavement scene in the film <i>Singing in the Rain</i> , with dancer Mickel Smithen as the one and only Gene Kelly.	這賞心悅目的影像，源於不朽歌舞片傑作《雨中樂飛揚》中男主角在行人路上獨舞獨唱的經典畫面。舞者 Mickel Smithen 扮演的，就是男主角 Gene Kelly。	https://youtu.be/fwt12mDZ2y0
6		THE SOUND OF MUSIC 《仙樂飄飄處處聞》	Laura Jones recreates the iconic opening scene from the film <i>The Sound of Music</i> .	Laura Jones 重現影片《仙樂飄飄處處聞》傳誦至今的開首一幕。	https://youtu.be/qoJ4P0ldHAs
7		CHICAGO 《芝加哥》	Kimberley Harvey, Louise Dickson, Beth Gardiner, Laura Dajao and Sian Green recreate the sassy Cell Block Tango for this <i>Chicago</i> inspired image.	Kimberley Harvey、Louise Dickson、Beth Gardiner、Laura Dajao 與Sian Green 重新演繹電影《芝加哥》插曲Cell Block Tango的粗獷震撼。	https://youtu.be/GJlQcz2OEMA
8		GREASE 《油脂》	Denny Haywood takes on the role of Danny from the iconic film <i>Grease</i> with T girl support from Samantha Gibson.	Denny Haywood與Samantha Gibson分別重新演繹著名電影《油脂》男主角Danny及其性感女友。	https://youtu.be/Z65fch3ThkM
9		THE BLUES BROTHERS 《鬼馬兄弟》	Chris Fonseca and Jacob Riley-Moore bring swagger and confidence in this scene inspired by the film <i>The Blues Brothers</i> . Supported in the image by BSL interpreter Stacey Green signing the word communication.	Chris Fonseca 與Jacob Riley-Moore 所顯現的自信與自負，乃受電影《鬼馬兄弟》啟發。英國手語傳譯員 Stacey Green 亦提供協助。	https://youtu.be/jY09Gu6A5RE
10		FLASHDANCE 《勁舞》	Professional dancer Louise Dickson recreates the iconic dance audition moment from the 1980's hit film <i>Flashdance</i> .	專業舞蹈員Louise Dickson 重新演繹上世紀八十年代著名電影《勁舞》中女主角參加舞蹈面試的難忘場面。	https://youtu.be/A_26ncl5FQ
11		STEP UP 2 《舞出真我2》	A romantic duet from the film <i>Step Up 2</i> , dancers Beth Gardiner and Mickel Smithen recreate stunning choreography in this image.	效法電影《舞出真我2》中的浪漫雙人組合，Beth Gardiner 與 Mickel Smithen 重新演繹這經典一刻，優美舞姿叫人眼前一亮。	https://youtu.be/SLCdIDUMh1k

S/N	Artwork	Title	Caption	作品介紹	Links for Audio Description 口述影像連結
12		HAIRSPRAY 《戀愛大爆髮》	Students Adrian Costa, Robyn Davey, Harley French, Katy Molineux, Celes Cotey, Keenan Stewart, Ronan Godber, Nicholas Keynes, Daisy Dent, Shelley Limer, Sarah Ashirani, Natasha Morton, Lucy Willett, Abbie Taylor, George Churm, Connor Coates, Luke McGuire, Beth Gardiner, and Daisha Brown recreate a dance floor jive from the hit film <i>Hairspray</i> .	學生Adrian Costa、Robyn Davey、Harley French、Katy Molineux、Celes Cotey、Keenan Stewart、Ronan Godber、Nicholas Keynes、Daisy Dent、Shelley Limer、Sarah Ashirani、Natasha Morton、Lucy Willett、Abbie Taylor、George Churm、Connor Coates、Luke McGuire、Beth Gardiner及Daisha Brown重新演繹電影《戀愛大爆髮》中的牛仔舞場面。	https://youtu.be/SAij5AIU2bg
13		THE FULL MONTY 《光豬六壯士》	Sheagh Broomhall, Tom Williams, Jacob Brown and Denny Haywood recreate a version of the stage performance by the men in the film <i>The Full Monty</i> .	Sheagh Broomhall、Tom Williams、Jacob Brown及Denny Haywood重新演繹電影《光豬六壯士》中眾男角跳脫衣舞的情景。	https://youtu.be/B5TxIXZ4_wl
14		THE RED SHOES 《紅鞋》	Welly O'Brien as Vicky Page, longing to be a ballerina in the beautiful film <i>The Red Shoes</i> , with Leicester college student Chloe Corkett.	Welly O'Brien重新演繹電影《紅鞋》中渴望成為首席芭蕾舞員的女主角Vicky Page，旁為萊斯特書院學生Chloe Corkett。	https://youtu.be/3codANeBs1E
15		HIGH SCHOOL MUSICAL 《歌舞青春》	Pupils Meena Visana, Elle Molyneux, Mitchell Varney, Megan Smith, Rosie Acton, Joey Asuncion, Laura Hayes, Felicia Bryyant, Sahib Jagdev, Abbie Bogle Smith, Jazmine Bolton, Simon Keast, and Cale Wood from Ellesmere College, Leicester encompass the energy of the <i>High School Musical</i> film phenomenon.	萊斯特Ellesmere College學生Meena Visana、Elle Molyneux、Mitchell Varney、Megan Smith、Rosie Acton、Joey Asuncion、Laura Hayes、Felicia Bryyant、Sahib Jagdev、Abbie Bogle Smith、Jazmine Bolton、Simon Keast及Cale Wood仿效校園歌舞片《歌舞青春》的著名場面，展現澎湃的青春活力。	https://youtu.be/DGP3ktfW6mQ
16		PULP FICTION 《危險人物》	Kate Marsh and Tom St Louis create an adaptation of The Twist from the 1990's cult movie <i>Pulp Fiction</i> .	Kate Marsh與Tom St Louis大跳扭腰舞，向上世紀九十年代經典電影《危險人物》致敬。	https://youtu.be/wcMjYHHxCwg
17		STEP UP 4 《舞出真我4》	Inspired by a scene from the popular youth film, <i>Step Up 4</i> , professional dancer and bboy Denny Haywood battles with 'The Mob': Toni Louise Dolan, Sara Equibal, Sophia Hayashida, Daniel Southwell, Josh O'Meara and Samantha Gibson, students from Leicester College.	受青春電影《舞出真我4》其中一幕啟發，喜愛嘻哈文化的專業舞蹈員Denny Haywood大戰由萊斯特書院學生Toni Louise Dolan、Sara Equibal、Sophia Hayashida、Daniel Southwell、Josh O'Meara及Samantha Gibson組成的「快閃幫」。	https://youtu.be/MTZ3w7dcFD0
18		SMOOTH CRIMINAL 《犯罪高手》	Dancer, Sheagh Broomhall inspired by Michael Jackson and the film <i>Smooth Criminal</i> .	舞者Sheagh Broomhall受電影《犯罪高手》啟發，摹擬該片主題曲原唱者Michael Jackson首創的招牌舞步。	https://youtu.be/5Z8An4qAqww
19		BLACK SWAN 《黑天鵝》	Sian Green takes centre stage in this image inspired by the film <i>Black Swan</i> .	受電影《黑天鵝》啟發，Sian Green仿效戲中主演芭蕾舞劇的女主角，獨站於舞台中心，在鎂光燈下成為焦點。	https://youtu.be/SUbg_8j3Gk
20		STRICTLY BALLROOM 《舞國英雄》	Ballroom dancers Stephen Boyne and Linda Wilson create an adaptation from the film <i>Strictly Ballroom</i> .	Stephen Boyne夥拍Linda Wilson大跳拉丁舞，靈感源自浪漫喜劇舞蹈電影《舞國英雄》。	https://youtu.be/1_2Z5kn3So